2025/44

10.1.2025

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL (UE) 2025/44

tad-9 ta' Jannar 2025

li jimplimenta r-Regolament (UE) 2017/2063 dwar miżuri restrittivi fid-dawl tas-sitwazzjoni fil-Venezwela

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (UE) 2017/2063 tat-13 ta' Novembru 2017 dwar miżuri restrittivi fid-dawl tas-sitwazzjoni fil-Venezwela ([1]), u b'mod partikolari l-Artikolu 17(1) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta tar-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà,

Billi:

(1) Fit-13 ta' Novembru 2017, il-Kunsill adotta r-Regolament (UE) 2017/2063.

(2) Fid-dawl tal-iżviluppi reċenti fil-Venezwela u n-nuqqas ta' progress lejn djalogu mmexxi mill-Venezwela li jwassal għar-restawr tad-demokrazija u l-istat tad-dritt, u fid-dawl tas-sitwazzjoni gravi kontinwa tad-drittijiet tal-bniedem fil-pajjiż, il-Kunsill iqis li jenħtieġ li 15-il persuna jiġu inklużi fil-lista ta' persuni fiżiċi u ġuridiċi, entitajiet u korpi soġġetti għal miżuri restrittivi li tinsab fl-Anness IV tar-Regolament (UE) 2017/2063.

(3) Għalhekk, jenħtieġ li l-Anness IV tar-Regolament (UE) 2017/2063 jiġi emendat skont dan,

ADOTTA DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-Anness IV tar-Regolament (UE) 2017/2063 huwa emendat kif jinsab fl-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidħol fis-seħħ fid-data tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, id-9 ta' Jannar 2025.

Għall-Kunsill

Il-President

A. SZŁAPKA

([1]) ĠU L 295, 14.11.2017, p. 21, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2017/2063/oj.

ANNESS

Il-persuni li ġejjin għandhom jiżdiedu mal-lista ta' persuni fiżiċi u ġuridiċi, entitajiet u korpi li tinsab fl-Anness IV tar-Regolament (UE) 2017/2063:

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
"56.	Caryslia Beatriz RODRÍGUEZ RODRÍGUEZ	President tal-Qorti Suprema tal-Ġustizzja tal-Venezwela (TSJ) u President tal-Awla Elettorali tat-TSJ Data tat-twelid: 16.7.1967 Post tat-twelid: Maracay, Aragua Nazzjonalità: Venezwelana Numru ta' identifikazzjoni (Cédula): 8671555 Sess: mara	President tal-Qorti Suprema tal-Ġustizzja tal-Venezwela (TSJ) u l-President tal-Awla Elettorali tal-Qorti Suprema tal-Ġustizzja tal-Venezwela minn Jannar 2024. Fil-funzjoni tagħha bħala President tal-Awla Elettorali, Caryslia Beatriz RODRÍGUEZ RODRÍGUEZ hija responsabbli għad-dikjarazzjoni tar-rebħa proklamata ta' Nicolás Maduro fl-elezzjoni presidenzjali tat-28 ta' Lulju 2024 bħala inkontestabbli, għalkemm it-TSJ ma żvelatx id-data dettaljata tal-votazzjoni li fuqha kienet ibbażata d-deċiżjoni tagħha u minkejja irregolaritajiet fil-ġestjoni tal-proċess elettorali mill-Kunsill Elettorali Nazzjonali (CNE). Fil-kapaċità tagħha bħala President tal-Awla Elettorali tat-TSJ, hija responsabbli wkoll għall-indħil fl-elezzjonijiet primarji tal-oppożizzjoni, u b'hekk ostakolat it-tħejjija tal-oppożizzjoni għall-elezzjoni presidenzjali ta' Lulju 2024. Għalhekk, l-azzjonijiet ta' Caryslia Beatriz RODRÍGUEZ RODRÍGUEZ dgħajfu d-demokrazija u l-istat tad-dritt fil-Venezwela.	10.1.2025
57.	Fanny Beatriz MÁRQUEZ CORDERO	Viċi President tal-Qorti Suprema tal-Ġustizzja tal-Venezwela (TSJ) u tal-Awla Elettorali tat-TSJ Data tat-twelid: 5.2.1969 Numru tal-identifikazzjoni nazzjonali (Cédula) 6272864 Nazzjonalità: Venezwelana Sess: mara	Viċi President tal-Qorti Suprema tal-Ġustizzja tal-Venezwela (TSJ) u tal-Awla Elettorali tal-Qorti Suprema tal-Ġustizzja tal-Venezwela. F'dan ir-rwol, Fanny Beatriz MÁRQUEZ CORDERO kienet involuta fiċ-ċertifikazzjoni min-naħa tat-TSJ tar-rebħa ta' Nicolás Maduro fl-elezzjoni presidenzjali tat-28 ta' Lulju 2024, għalkemm it-TSJ ma żvelatx d-data dettaljata tal-votazzjoni li fuqha kienet ibbażata d-deċiżjoni tagħha u minkejja irregolaritajiet fil-ġestjoni tal-proċess elettorali mill-Kunsill Elettorali Nazzjonali (CNE). Għalhekk, l-azzjonijiet ta' Fanny Beatriz MÁRQUEZ CORDERO dgħajfu d-demokrazija u l-istat tad-dritt fil-Venezwela.	10.1.2025

ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2025/44/oj

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
58.	Inocencio Antonio FIGUEROA ARIZALETA	Imħallef fl-Awla Kostituzzjonali tal-Qorti Suprema tal-Ġustizzja tal-Venezwela (TSJ). Data tat-twelid: 17.12.1959 Numru tal-identifikazzjoni nazzjonali (Cédula): 5016509 Nazzjonalità: Venezwelana Sess: raġel	Imħallef fl-Awla Kostituzzjonali tal-Qorti Suprema tal-Ġustizzja tal-Venezwela (TSJ). F'dan ir-rwol, huwa appoġġa lill-Awla Elettorali tat-TSJ meta din iċċertifikat ir-rebħa ta' Nicolás Maduro fl-elezzjoni presidenzjali tat-28 ta' Lulju 2024, għalkemm it-TSJ ma żvelatx data dettaljata tal-votazzjoni li fuqha kienet ibbażata d-deċiżjoni tagħha u minkejja irregolaritajiet fil-ġestjoni tal-proċess elettorali mill-Kunsill Elettorali Nazzjonali (CNE). Għalhekk, l-azzjonijiet ta' Inocencio Antonio FIGUEROA ARIZALETA dgħajfu d-demokrazija u l-istat tad-dritt fil-Venezwela.	10.1.2025
59.	Malaquias GIL RODRÍGUEZ	Imħallef, President tal-Awla Politika-Amministrattiva tal-Qorti Suprema tal-Ġustizzja tal-Venezwela (TSJ) Data tat-twelid: 27.2.1960 Post tat-twelid: Carache, Estado Trujillo, Venezuela Numru tal-identifikazzjoni nazzjonali (Cédula): 5352190 Nazzjonalità: Venezwelana Sess: raġel	Imħallef li ilu jservi bħala l-President tal-Awla Politika-Amministrattiva tal-Qorti Suprema tal-Ġustizzja tal-Venezwela (TSJ) mill-2022. F'din il-pożizzjoni, Malaquías GIL RODRÍGUEZ kien involut fid-deċiżjoni tal-Awla f'Jannar 2024 li tiskwalifika lill-mexxej tal-oppożizzjoni María Corina Machado milli tkun kandidat fl-elezzjoni presidenzjali tat-28 ta' Lulju 2024. Għalhekk, l-azzjonijiet ta' Malaquías GIL RODRÍGUEZ dgħajfu d-demokrazija u l-istat tad-dritt fil-Venezwela.	10.1.2025

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
60.	Antonio José MENESES RODRÍGUEZ	Segretarju Ġenerali tal-Kunsill Elettorali Nazzjonali tal-Venezwela (CNE) Data tat-twelid: 10.12.1980 Numru ta' identifikazzjoni (Cédula): V14316687 Nazzjonalità: Venezwelana Sess: raġel	Segretarju Ġenerali tal-Kunsill Elettorali Nazzjonali tal-Venezwela (CNE) minn Awwissu 2023. F'dan ir-rwol, Antonio José MENESES RODRÍGUEZ dewwem il-proċessi fiċ-ċentri elettorali u pprojbixxa l-aċċettazzjoni ta' messaġġi mill-oppożizzjoni indirizzati lis-CNE li jiżvelaw irregolaritajiet. Qabel ma ħa l-kariga tiegħu fis-CNE, huwa ffirma dokument tal-Uffiċċju Suprem tal-Awditjar li jikkonferma s-sospensjoni tad-drittijiet elettorali tal-mexxej tal-oppożizzjoni María Corina Machado. Għalhekk, Antonio José MENESES RODRÍGUEZ huwa responsabbli għad-dgħajfien tad-demokrazija u tal-istat tad-dritt fil-Venezwela.	10.1.2025
61.	Carlos Enrique QUINTERO CUEVAS	Viċi President tal-Kunsill Elettorali Nazzjonali tal-Venezwela (CNE) Data tat-twelid: 16.2.1972 Numru tal-passaport: 10719241 Nazzjonalità: Venezwelana Sess: raġel	Viċi President tal-Kunsill Elettorali Nazzjonali tal-Venezwela (CNE). Bħala Viċi President tas-CNE, Carlos Enrique QUINTERO CUEVAS ħa sehem bis-sħiħ fil-proċess tat-teħid tad-deċiżjonijiet tas-CNE li impedixxa proċess elettorali trasparenti u r-rilaxx ta' riżultati elettorali preċiżi u b'hekk kellu rwol kruċjali fil-ġestjoni tal-elezzjoni presidenzjali tat-28 ta' Lulju 2024. Għalhekk, l-azzjonijiet tiegħu dgħajfu d-demokrazija u l-istat tad-dritt fil-Venezwela.	10.1.2025

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
62.	Conrado Ramón PÉREZ BRICEÑO	Rettur Prinċipali tal-Kunsill Elettorali Nazzjonali tal-Venezwela (CNE) Data tat-twelid: 24.4.1954 Post tat-twelid: Trujillo State, Venezuela Numru tal-identifikazzjoni nazzjonali (Cédula): 4323185 Nazzjonalità: Venezwelana Sess: raġel	Rettur Prinċipali tal-Kunsill Elettorali Nazzjonali tal-Venezwela (CNE) minn Ottubru 2024. Huwa ngħaqad mas-CNE bħala Rettur supplenti u Membru tal-Bord Elettorali Nazzjonali tas-CNE f'Awwissu 2023. Fir-rwoli tiegħu bħala Rettur supplenti u Membru tal-Bord Elettorali Nazzjonali tas-CNE, Conrado Ramón PÉREZ BRICEÑO pparteċipa fid-deċiżjonijiet tas-CNE fir-rigward tal-ġestjoni tal-proċess elettorali li impedixxiet proċess elettorali trasparenti u r-rilaxx ta' riżultati elettorali preċiżi u għalhekk kellu rwol kruċjali fil-ġestjoni tal-elezzjoni presidenzjali tat-28 ta' Lulju 2024. Għalhekk, l-azzjonijiet tiegħu dgħajfu d-demokrazija u l-istat tad-dritt fil-Venezwela.	10.1.2025
63.	Rosalba GIL PACHECO	Rettur Prinċipali tal-Kunsill Elettorali Nazzjonali tal-Venezwela (CNE) u President tal-Kummissjoni tar-Reġistru Ċivili u Elettorali, u Membru tal-Kummissjoni għall-Parteċipazzjoni Politika u l-Finanzjament tas-CNE Data tat-twelid: 18.3.1965 Numru tal-identifikazzjoni nazzjonali (Cédula): 6186648 Nazzjonalità: Venezwelana Sess: mara	Rettur Prinċipali tal-Kunsill Elettorali Nazzjonali tal-Venezwela (CNE) u President tal-Kummissjoni tar-Reġistru Ċivili u Elettorali, u Membru tal-Kummissjoni għall-Parteċipazzjoni Politika u l-Finanzjament tal-Kunsill Elettorali Nazzjonali tal-Venezwela (CNE) minn Awwissu 2023. Fir-rwoli tagħha bħala Rettur prinċipali tas-CNE, Rosalba GIL PACHECO pparteċipat fid-deċiżjonijiet tas-CNE fir-rigward tal-ġestjoni tal-proċess elettorali li impedixxiet proċess elettorali trasparenti u r-rilaxx ta' riżultati elettorali preċiżi u għalhekk kellha rwol kruċjali fil-ġestjoni tal-elezzjoni presidenzjali tat-28 ta' Lulju 2024. Għalhekk, l-azzjonijiet tagħha dgħajfu d-demokrazija u l-istat tad-dritt fil-Venezwela.	10.1.2025

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
64.	Luis Ernesto DUEÑEZ REYES	Assistent Prosekutur, Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku tal-Venezwela Data tat-twelid: 20.9.1988 Post tat-twelid: San Cristobal, Venezuela Numru tal-identifikazzjoni nazzjonali (Cédula): 18880942 Nazzjonalità: Venezwelana Sess: raġel	Assistent Prosekutur fl-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku tal-Venezwela. F'dan ir-rwol, Luis Ernesto DUEÑEZ REYES kien involut fil-prosekuzzjoni politika ta' Edmundo González Urrutia, kandidat presidenzjali tal-oppożizzjoni demokratika. Edmundo González Urrutia huwa s-soġġett ta' prosekuzzjoni għal diversi 'delitti' politiċi, li minħabba fihom ġie sfurzat fl-eżilju. Għalhekk, l-azzjonijiet ta' Luis Ernesto DUEÑEZ REYES dgħajfu d-demokrazija u l-istat tad-dritt fil-Venezwela.	10.1.2025
65.	Edward Miguel BRICEÑO CISNEROS	Imħallef Speċjali, l-Ewwel Qorti tal-Prim'Istanza tal-Venezwela Numru ta' identifikazzjoni (Cédula): V-17514632 Nazzjonalità: Venezwelana Sess: raġel	Imħallef Speċjali tal-Ewwel Qorti tal-Prim'Istanza b'ġuriżdizzjoni fuq kawżi relatati ma' delitti assoċjati mat-terroriżmu, u l-kompetenza li jisma' delitti assoċjati mal-korruzzjoni u l-kriminalità organizzata. F'dan ir-rwol, Edward Miguel BRICEÑO CISNEROS ħareġ mandat ta' arrest fit-2 ta' Settembru 2024 kontra Edmundo González Urrutia, kandidat presidenzjali tal-oppożizzjoni demokratika. Edmundo González Urrutia huwa s-soġġett ta' prosekuzzjoni għal diversi 'delitti' politiċi, li minħabba fihom ġie sfurzat fl-eżilju. Għalhekk, Edward Miguel BRICEÑO CISNEROS huwa responsabbli għar-repressjoni tal-oppożizzjoni demokratika fil-Venezwela u l-azzjonijiet tiegħu dgħajfu d-demokrazija u l-istat tad-dritt fil-Venezwela.	10.1.2025

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
66.	Alexis José RODRÍGUEZ CABELLO	Direttur tal-Bolivarian National Intelligence Service (SEBIN) Data tat-twelid: 1.10.1965 Numru ta' identifikazzjoni (Cédula): V-8959785 Nazzjonalità: Venezwelana Sess: raġel	Direttur tal-Bolivarian National Intelligence Service (SEBIN). Huwa nħatar minn Nicolás Maduro f'din il-funzjoni fl-14 ta' Ottubru 2024. Is-SEBIN kien involut fi ksur serju tad-drittijiet tal-bniedem, bħal eżekuzzjoni ekstraġudizzjarja, detenzjonijiet arbitrarji u r-repressjoni tal-oppożizzjoni demokratika fil-Venezwela. Bħala direttur tas-SEBIN, Alexis José RODRÍGUEZ CABELLO huwa responsabbli għal ksur u abbużi serji tad-drittijiet tal-bniedem, u għar-repressjoni tas-soċjetà ċivili u l-oppożizzjoni demokratika fil-Venezwela.	10.1.2025
67.	Miguel Antonio MUÑOZ PALACIOS	Viċi Direttur tal-Bolivarian National Intelligence Service (SEBIN) Data tat-twelid: 12.7.1964 Numru tal-passaport: 6186648 Nazzjonalità: Venezwelana Sess: raġel	Viċi Direttur tal-Bolivarian National Intelligence Service (SEBIN) mill-2021. L-uffiċjali tas-SEBIN taħt is-superviżjoni tiegħu wettqu atti ta' detenzjoni arbitrarja, tortura u trattament krudili u inuman, inkluż vjolenza sesswali, fiċ-ċentru ta' detenzjoni 'El Helicoide', ħabs SEBIN. Bħala Viċi Direttur tas-SEBIN, Miguel Antonio MUÑOZ PALACIOS huwa għaldaqstant responsabbli għal ksur serju tad-drittijiet tal-bniedem, inkluż detenzjoni arbitrarja, trattament inuman u degradanti, tortura, u r-repressjoni tas-soċjetà ċivili u tal-oppożizzjoni demokratika fil-Venezwela.	10.1.2025

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
68.	Elio Ramón ESTRADA PAREDES	Kmandant tal-Bolivarian National Guard of Venezuela (GNB) Data tat-twelid: 2.12.1966 Post tat-twelid: Caracas, Venezuela Numru ta' identifikazzjoni (Cédula): 6857541 Nazzjonalità: Venezwelana Sess: raġel	Kmandant tal-Gwardja Nazzjonali Bolivarjana (GNB) minn Lulju 2023. Bħala kmandant tal-GNB, Elio Ramón ESTRADA PAREDES kien involut fi ksur serju tad-drittijiet tal-bniedem, inkluż detenzjoni arbitrarja, tortura, u trattament krudili u inuman, u r-repressjoni tas-soċjetà ċivili u l-oppożizzjoni demokratika fil-Venezwela wara l-elezzjoni presidenzjali tat-28 ta' Lulju 2024. Qabel il-ħatra tiegħu bħala Kmandant tal-GNB f'Lulju 2023, Elio Ramón ESTRADA PAREDES mexxa l-Korp Nazzjonali tal-Pulizija Bolivarjan (PNB) minn Mejju 2019 sa Lulju 2023, u ssorvelja l-operazzjonijiet li rriżultaw fi ksur tad-drittijiet tal-bniedem. Għalhekk, Elio Ramón ESTRADA PAREDES huwa responsabbli għal ksur serju tad-drittijiet tal-bniedem u għar-repressjoni tas-soċjetà ċivili u l-oppożizzjoni demokratika fil-Venezwela.	10.1.2025
69.	Asdrúbal José BRITO HERNÁNDEZ	Direttur tal-Criminal Investigations department (DEIPC) Data tat-twelid: 6.1.1974 Nazzjonalità: Venezwelana Sess: raġel	Direttur tad-dipartiment tal-Investigazzjonijiet Kriminali (DEIPC) tad-Direttorat Ġenerali tal-Counterintelligence Militari (DGCIM) mill-2021. Id-DEIPC huwa responsabbli għat-twettiq ta' investigazzjonijiet u l-kisba ta' evidenza kontra dissidenti u avversarji, kif ukoll l-iżvilupp ta' dossiers b'informazzjoni dwar miri potenzjali. Huwa jwettaq ukoll arresti kontra tali miri u jmexxi interrogazzjonijiet ta' detenuti f'Boleíta, il-kwartieri ġenerali tad-DGCIM u l-post magħruf għal għadd partikolarment għoli ta' ksur u delitti tad-drittijiet tal-bniedem, speċjalment it-tortura. Bħala Direttur tad-DEIPC, Asdrúbal José BRITO HERNÁNDEZ huwa għalhekk responsabbli għal ksur serju tad-drittijiet tal-bniedem, inkluż tortura, użu eċċessiv tal-forza u trattament ħażin tad-detenuti fil-faċilitajiet tad-DGCIM imwettqa minn membri tad-DEIPC taħt il-kmand tiegħu, b'mod partikolari fiċ-Ċentru ta' Detenzjoni Boleíta.	10.1.2025

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
70.	Domingo Antonio HERNÁNDEZ LÁREZ	Kmandant Operazzjonali Strateġiku tan-National Bolivarian Armed Forces of Venezuela (FANB) Data tat-twelid: 9.3.1964 Numru tal-passaport: 6133376 Nazzjonalità: Venezwelana Sess: raġel	Kmandant Operazzjonali Strateġiku tan-National Bolivarian Armed Forces of Venezuela (FANB) mill-2021. L-FANB kien implikat fi ksur tad-drittijiet tal-bniedem matul ir-repressjonijiet tad-dimostrazzjonijiet paċifiċi wara l-elezzjoni presidenzjali tat-28 ta' Lulju 2024. Fir-rwol tiegħu bħala Kmandant Operazzjonali Strateġiku tal-FANB, Domingo Antonio HERNÁNDEZ LÁREZ huwa responsabbli għall-integrazzjoni, l-ippjanar, l-ipprogrammar, id-direzzjoni, l-eżekuzzjoni, is-superviżjoni, il-kmand u l-kontroll operazzjonali strateġiku tal-operazzjonijiet ta' sigurtà. Permezz tal-linja ta' kmand diretta tiegħu, huwa responsabbli għall-ksur tad-drittijiet tal-bniedem imwettaq minn membri tal-FANB, inkluż qtil, arresti arbitrarji u repressjoni tal-oppożizzjoni.	10.1.2025".